

ग्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 103]

नई विह्ली, मंगलवार, मई 9, 1972/वैद्याल 19, 1894

No. 103]

NEW DELHI, TUESDAY, MAY 9, 1972/VAISAKHA 19, 1894

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह ग्रलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

MINISTRY OF FOREIGN TRADE

PUBLIC NOTICE

EXPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 9th May 1972

Subject.--Information regarding exports to Yugoslavia during 1972.

No. 9-ETC(PN)/72.—Attention of all intending Indian exporters to Yugoslavia is invited to the Public Notice No. 2-ETC(PN)/72, dated 9th March, 1972.

- 2. With immediate effect, while furnishing particulars as per para 2 of the said Public Notice, the following additional information should also be supplied while applying for registration to the Officer on Special Duty (Yugoslavia), Ministry of Foreign Trade, Udyog Bhavan, New Delhi,:
 - (g) Mode of Payment. (In case of payment by L/C, number and date of the L/C and its validity together with the name of the bank through which the L/C will be negotiated, should be furnished).
- 3. While furnishing information about actual shipment of goods from India vide para 5 of the said Public Notice, the Officer on Special Duty (Yugoslavia) should also be informed if the L/C has already been cashed and payment thereof has been received.

M. M. SEN, Chief Controller of Imports & Exports.

विदेश ब्यापार मंत्राजय

सार्वजनिक स्वता

सायात स्थापार नियंत्रक

नई दिल्ली, 9 मई, 1972

बिया.-1,9572 के वीख़क़ यूगोस्वाविया को निर्वात से एकप्रित सूचनक ।

सं 9-झाई टी॰ सी॰ (पी॰एन॰)/72.--पूगोस्लाविया को क्रियति कर्ले का इरावा रखने वाले सभी भारतीय निर्यातकों का ध्यान सार्वजनिक सूचना सं० 2-ई० टी॰ सी० (पी एन)/ 72, दिनांक 9-3-1972 की स्रोर स्राकुष्ट किया जाता है ।

- 2. इस के धनन्तर उक्त सार्वजितिक सूचना के पैरा 2 के धनुसार न्यौरे प्रस्तुत करते समय विशेष कार्य प्रधिकारी (यूगोस्लाविया),विदेश व्यापार मत्नालय, उद्योग भवन, नई दिल्ली से पंजीकरण के लिए श्रावेदन करते समय निम्निलिखित अतिरिक्त सूचना भी देनी चाहिए :—
 - (जी) भुगतान का तारीख/(साखपत्र द्वारा भुगतान के मामले में, जिस बैंक के माध्यम से साखपत्र विनिभेष होगा उस बैंक के नाम सहित साखपत्र की संख्या और दिनांक तथा इसकी बैंधना प्रस्तुत करनी चाहिए)।
- 3. जब भारत से साल के बास्तिबिक लदान के विषय में सूचना प्रस्तुत कर रहे हों, कृपया उक्त सार्वजिक स्वना का पैरा 5 देखिये, तो जिजेप कार्य अधिकारी (यूगोस्लाविया)को यह भी सूचना देनी चाहिए कि साख्यत पहले ही भुना लिया गया है और उसका भुगतान प्राप्त कर लिया गया है ।

एम० एम० सेन, मुख्य नियंत्रक, श्रायात-निर्यात ।